



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246  
[mkipper@k12.somerville.ma.us](mailto:mkipper@k12.somerville.ma.us) · [www.somerville.k12.ma.us](http://www.somerville.k12.ma.us)  
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

27 de março de 2020

Prezadas famílias e funcionários das escolas públicas de Somerville,

Esperamos que você possa dedicar algum tempo neste fim de semana para se concentrar no autocuidado e em um momento tranquilo com sua família. Obrigado por tudo o que você e sua família estão fazendo para apoiar os esforços da comunidade para combater esta crise de saúde e ajudar seus filhos a permanecer conectados. O comunicado de hoje inclui informações sobre o que esperar na próxima semana, dado o anúncio do governador Baker no início desta semana sobre as escolas permanecerem fechadas até pelo menos 4 de maio, bem como alguns avisos do trabalho que acontece em nosso distrito para manter os alunos envolvidos em seu aprendizado e apoiar a comunidade.

## NOVAS INFORMAÇÕES E RECURSOS

- **O que esperar na próxima semana:** Como você sabe, no início desta semana, o governador Baker anunciou a extensão do fechamento das escolas até pelo menos 4 de maio de 2020. Nossa equipe curricular está trabalhando no desenvolvimento de um plano mais estruturado para manter os alunos envolvidos com o aprendizado, informados pelas orientações que recebemos ontem do Departamento de Educação Elementar e Secundária.

Tenha certeza de que estamos desenvolvendo um plano através de uma lente de equidade e acesso, e entendendo que nosso plano precisa ser flexível para acomodar as necessidades de nossos alunos e famílias sem criar estresse adicional indevido. Forneceremos mais detalhes em nossas comunicações na próxima semana, quando finalizarmos nossos planos e cronograma de lançamento. Enquanto isso, esperamos que os recursos que fornecemos e as conexões que nossos professores e funcionários tenham feito com você e seus filhos tenham sido úteis ao desenvolver seus próprios horários familiares em casa..

- **Distribuição de fraldas para famílias com bebês e crianças pequenas:** A partir da semana de 30 de março, a distribuição de fraldas e lenços umedecidos para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará às quartas-feiras apenas das 9h às 11h. em cada um dos quatro locais de distribuição de alimentos nas escolas (East Somerville Community School, Healey School, West Somerville Neighbourhood School e Winter Hill Community Innovation School). As fraldas serão embaladas por tamanhos. A distribuição de fraldas continuará até abril e enquanto durarem os estoques.
- **Apenas por diversão:** faça uma viagem virtual aos Desertos e Pastagens da África:  
[https://www.natureworkseverywhere.org/resources/deserts-grasslands-africa/?utm\\_source=Social&utm\\_medium=FB&utm\\_campaign=WAT\\_MDR&utm\\_content=TNC\\_1711\\_Article](https://www.natureworkseverywhere.org/resources/deserts-grasslands-africa/?utm_source=Social&utm_medium=FB&utm_campaign=WAT_MDR&utm_content=TNC_1711_Article)

---

## DESTAQUES

**Conexão através de vídeos diários:** Ms. Baumgarten, professora da primeira série SEI-1 da Escola Argenziano, publica vídeos diários para seus alunos como uma maneira de se conectar a uma reunião matinal rápida ou a uma atividade ou desafio curto do dia. Você pode encontrar a playlist do YouTube em :  
<https://www.youtube.com/playlist?list=PLLSFNj7jGdbYSSIGwFOnLvvs0Sm5LWRI>

**Apoio aos trabalhadores da linha de frente:** Os professores do CTE, Dan Bendel e Juan Alvarez (mesmo com um recém-nascido), estão imprimindo máscaras 3D e protetores faciais para doar aos trabalhadores da linha de frente de nossa comunidade.



---

## PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

### Programas e recursos contínuos

- ***Café da manhã e almoço refeição pega e leva***, Pode ser buscado de segunda a sexta-feira, das 9h às 11h, na East Somerville Community School, na Healey School, na West Somerville Neighbourhood School e na Winter Hill Community Innovation School. Nenhum ID é necessário. Traga uma sacola se você estiver buscando para vários membros da família e lembre-se de vestir-se adequadamente para o clima, pois podemos pedir que você espere ao lado de fora para garantir que sigamos as normas de distanciamento social.
- ***Outros recursos relacionados à alimentação na cidade***, visite [www.somerville.k12.ma.us/food-resources](http://www.somerville.k12.ma.us/food-resources).

### Recursos curriculares e suporte técnico disponíveis on-line

- Recursos de aprendizado educacional e alta qualidade: [www.somerville.k12.ma.us/home-learning](http://www.somerville.k12.ma.us/home-learning).
- Recursos on-line do ensino médio: [www.somerville.k12.ma.us/shs](http://www.somerville.k12.ma.us/shs)
- Lista de recursos do Departamento de Educação Elementar e Secundária para ajudar os alunos a se envolverem em seu aprendizado enquanto estão em casa: <http://www.doe.mass.edu/covid19/ed-resources.html>
- Novo centro de ensino a distância on-line do WGBH: [www.wgbh.org/distance-learning-center](http://www.wgbh.org/distance-learning-center)
- PBS LearningMedia: <https://mass.pbslearningmedia.org>
- Se estiver com problemas no seu dispositivo, envie uma solicitação de suporte usando este [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais / alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail [311updates@somervillema.gov](mailto:311updates@somervillema.gov). Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville.

### Outros links importantes:

- Visite [www.somervillema.gov/coronavirus](http://www.somervillema.gov/coronavirus) para obter informações mais recentes sobre COVID-19.
- Visite [www.somervillema.gov/coronavirushelp](http://www.somervillema.gov/coronavirushelp) recursos adicionais e formas de contribuir durante a crise do COVID-19. Talking to your kids about COVID-19: [www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus](http://www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus).

Tenha um fim de semana seguro e tranquilo.

Mary Skipper, Superintendente